2 Chronicles 20:2

Hebrew	וַיָּבֹאוּ וַיַּגִּידוּ לִיהוֹשָׁפָטׁ לֵאמֹר בָּא עָלֶידּ הָמְוֹן רֶב מֵעֵבֶר לַיָּם מֵאֲרֶם וְהַנָּם בְּחַצְצְוֹן תָּמָּר הָיא עֵין גֶּדִי
ESV	Some men came and told Jehoshaphat, "A great multitude is coming against you from Edom, from beyond the sea; and, behold, they are in Hazazon-tamar" (that is, Engedi).
NIV	Some men came and told Jehoshaphat, "A vast army is coming against you from Edom, from the other side of the Sea. It is already in Hazazon Tamar" (that is, En Gedi).
NLT	Messengers came and told Jehoshaphat, "A vast army from Edom is marching against you from beyond the Dead Sea. They are already at Hazazon-tamar." (This was another name for En-gedi.)

καὶplugin-autotooltip default plugin-autotooltip bigκαί

greek

Meaning

* And * Also * Both * Even * Too * So

ls a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" ἦλθον καὶplugin-autotooltip default plugin-autotooltip bigκαί

greek

Meaning

* And * Also * Both * Even * Too * So

ls a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" ὑπέδειξαν τῷplugin-autotooltip default plugin-autotooltip bigò

greek

The definite article Ιωσαφατ λέγοντες ἥκει ἐπὶ σὲ πλῆθος πολὺ ἐκ πέραν τῆςplugin-autotooltip__default pluginautotooltip bigò

greek

The definite article θαλάσσης ἀπὸ Συρίας καὶplugin-autotooltip default plugin-autotooltip bigκαί

greek

Meaning

LXX

* And * Also * Both * Even * Too * So

ls a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" ἰδού εἰσινρlugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigεἰμί

greek

εἰμί is the first person singular verb for "to be" (εἶναι [the infinitive form] = "to be").

lt an irregular verb, and, like English, changes significantly between person and tense. For example εἰμί is the word for am and ἦν is the word for was, e.g. ἐνρlugin-autotooltip default plugin-autotooltip bigἐν

greek

Preposition meaning "in". Ασασανθαμαρ <mark>αὕτη</mark>plugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigοὖτος / αὕτη /τοῦτο

greek

Meaning:

* These or this * This one, this person, this thing * They or he or she or it

Demonstrative pronoun.

οὖτος usually refers to something close to the speaker — "this" as opposed to ἐκεῖνος (John 9:161 John 5:111 Corinthians 15:501 John 4:9John 5:1Matthew 3:17John 7:26Luke 22:19 ἐστὶνplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip bigεἰμί

greek

εἰμί is the first person singular verb for "to be" (εἶναι [the infinitive form] = "to be").

lt an irregular verb, and, like English, changes significantly between person and tense. For example εἰμί is the word for am and ἦν is the word for was, e.g. Ενγαδδι

ΚJV

Then there came some that told Jehoshaphat, saying, There cometh a great multitude against thee from beyond the sea on this side Syria; and, behold, they be in Hazazontamar, which is Engedi.

2 Chronicles 20:1 ← 2 Chronicles 20:2 → 2 Chronicles 20:3

Return to: Home Page → Christianity → Bible → Old Testament → 2 Chronicles → 2 Chronicles 20

From:

https://groveserver.com/bible/ - BibleWiki

Permanent link:

https://groveserver.com/bible/doku.php?id=2_chronicles_20:2

Last update: 2025/10/23 00:28

